

By-Election
New Maryland – Sunbury West
November 3, 2008

Élection partielle
New Maryland – Sunbury-Ouest
Le 3 novembre 2008



**Report of the Chief
Electoral Officer**

**Rapport du directeur
général des élections**



**Report of the Chief Electoral Officer
on the New Maryland – Sunbury West
By-election of November 3, 2008.**

**Rapport du directeur général des élections
sur l'élection partielle du 3 novembre 2008
de New Maryland – Sunbury-Ouest**

The Hon. Roy Boudreau
Speaker of the Legislative Assembly of New
Brunswick
PO Box 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1

L'honorable Roy Boudeau
Président de l'Assemblée législative du
Nouveau-Brunswick
CP 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1

Dear Mr Speaker:

Monsieur le président,

Pursuant to Subsection 97(1) of the *Elections Act*, it is my honour to present the report of the by-election held in the electoral district of New Maryland – Sunbury West on November 3, 2008.

Conformément au paragraphe 97(1) de la *Loi électorale*, j'ai l'honneur de vous présenter le rapport de l'élection partielle tenue dans la circonscription électorale de New Maryland – Sunbury-Ouest le 3 novembre 2008.

Respectfully submitted,

Veuillez agréer, Monsieur le Président,
l'assurance de mon profond respect.

Michael P. Quinn
Chief Electoral Officer

Le directeur général des élections,

Michael P. Quinn



ABBREVIATIONS

ABRÉVIATIONS

Political Parties		Partis politiques	
Liberal Party	L	Parti Libéral	
Progressive Conservative Party of New Brunswick	PC	Parti Progressiste-Conservateur du Nouveau-Brunswick	
New Democratic Party	NDP/NPD	Nouveau Parti Démocratique	
Parti Vert N. B. Green Party	PVNBGP	Parti Vert N. B. Green Party	

Polling Stations		Bureaux de scrutin	
Advance Poll	ADV/ANT	Bureau de scrutin par anticipation	
Mobile Poll	M	Bureau de scrutin mobile	
Special Ballot	SB/BVS	Bulletin de vote spécial	



TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Transmittal Letter		Lettre de transmission
Abbreviations		Abréviations
Table of Contents	1	Table des matières
By-Election Schedule	2/3	Calendrier de l'élection partielle
Order-in-Council for Holding a By-Election in the Electoral District of New Maryland-Sunbury West	4/5	Décret concernant la tenue d'une élection partielle dans la circonscription électorale de New Maryland-Sunbury-Ouest
Proclamation	6/7	Proclamation
Writ of Election	8/9	Bref d'élection
Staff of Elections New Brunswick	10	Personnel d'Élections Nouveau-Brunswick
Returning Officer	11	Directrice du scrutin
Elected Candidate	12	Candidat élu
Synoptic Table of Results	13	Tableau synoptique des résultats
Recapitulation by Polling Division	14	Récapitulation par section de vote
Comparison of Elector Participation by Age and Gender	16	Comparaison de la participation des électeurs selon l'âge et le sexe
Voting Statistics	17	Statistiques du recensement des votes
New Maryland-Sunbury West Electoral District Map	19	Carte de la circonscription de New Maryland-Sunbury-Ouest

New Brunswick Elections Act

Order-in-Council: September 25, 2008

Proclamation Date: September 25, 2008 (by the Lieutenant-Governor)

Date Writ Issued (by CEO): October 3, 2008

PROVINCIAL BY-ELECTION SCHEDULE

New Maryland - Sunbury-West, No. 46

ELECTION DATE - November 3, 2008 (31 days)

Date	Day	Days Before Poll	Days After Date of Writ	Action To Be Taken [Section Reference]
03-Oct-08	Friday	31	0	Issue of Election Writ [s. 13(2)]
08-Oct-08	Wednesday	26	5	Issue Proclamation [s. 18(1)]
08-Oct-08	Wednesday	26	5	Publish Notice of Proclamation in Royal Gazette [s. 18(2)(b)]
08-Oct-08	Wednesday	26	5	Begin Targeted Revision [s. 26 & 27 and s. 20.16]
11-Oct-08	Saturday	23	8	Publish Proclamation (newspapers) [s. 18(2)(a)] (4+ days before Nom'n Day)
15-Oct-08	Wednesday	19	12	Targeted Revision ends [s. 27(1)]
15-Oct-08	Wednesday	19	12	Complete Preliminary Lists [s. 30(2)]
17-Oct-08	Friday	17	14	Nominations Day Deadline (2 p.m.) [s. 14(2)]
17-Oct-08	Friday	17	14	Special Ballots May be Issued (after 2 p.m.) [s. 87.1]
20-Oct-08	Monday	14	17	Mail Notice to Vote cards to voters [s.30(5)]
22-Oct-08	Wednesday	12	19	Publish Grant of Poll [s. 57(1) & (2)] (within 5 days of Nomination Day)
22-Oct-08	Wednesday	12	19	Revision Begins (9 a.m. to 8 p.m.) [s. 34(1)]
25-Oct-08	Saturday	9	22	Advance Polls - 1st Day (10 a.m. to 8 p.m.) [s. 99(4)]
27-Oct-08	Monday	7	24	Advance Polls - 2nd Day (10 a.m. to 8 p.m.) [s. 99(4)]
30-Oct-08	Thursday	4	27	End of Revision Period (4th day before polling day) [s. 34(1)]
01-Nov-08	Saturday	2	29	Deadline for Withdrawal of Candidates (10 a.m.) [s. 54(1)]
03-Nov-08	Monday	0	31	Deadline for Return of Special Ballots (8 p.m.) [s. 87.3(4)]
03-Nov-08	Monday	0	31	ELECTION DAY [s. 14(1)]
07-Nov-08	Friday	+ 4	35	Official Addition [s. 92(4)]
13-Nov-08	Thursday	+ 10	41	Deadline for Application for Judicial Recount [s. 94(1)]
14-Nov-08	Friday	+ 11	42	Return of Writ, if no recount [s. 96(1)]

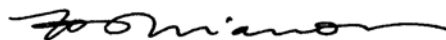
<p>Loi électorale du Nouveau-Brunswick</p> <p>Décret en conseil : Le 25 septembre 2008</p> <p>Date de l'avis d'élection : Le 25 septembre 2008 (par le lieutenant-gouverneur)</p> <p>Date d'émission du bref (par le DGÉ) : Le 3 octobre 2008</p>	<p>CALENDRIER D'ÉLECTION PARTIELLE PROVINCIALE</p> <p>New Maryland - Sunbury-Ouest, n° 46</p> <p>DATE DE L'ÉLECTION - Le 3 novembre 2008 (31 jours)</p>
---	--

Date	Jour	Jours avant le scrutin	Jours après le bref	Mesures à prendre (référence à l'article)
3 octobre 2008	vendredi	31	0	Émission du bref d'élection [art. 13(2)]
8 octobre 2008	mercredi	26	5	Émission de l'avis d'élection [art. 18(1)]
8 octobre 2008	mercredi	26	5	Publication de l'avis d'élection dans la Gazette Royale [art. 18(2)(b)]
8 octobre 2008	mercredi	26	5	Début de la révision ciblée [art. 26 & 27 et art. 20.16]
11 octobre 2008	samedi	23	8	Publication de l'avis d'élection (journaux) [art. 18(2)(a)] (4+ jours avant les déclarations de candidature)
15 octobre 2008	mercredi	19	12	Fin de la révision ciblée [art. 27(1)]
15 octobre 2008	mercredi	19	12	Compléter les listes électorales préliminaires (si recensement) [art. 30(2)]
17 octobre 2008	vendredi	17	14	Déclaration de candidatures (heure limite 14 h) [art. 14(2)]
17 octobre 2008	vendredi	17	14	Les bulletins de vote spéciaux peuvent être émis (après 14 h) [art. 87.1]
20 octobre 2008	lundi	14	17	Mettre les avis d'élection aux électeurs à la poste [art.30(5)]
22 octobre 2008	mercredi	12	19	Publication de l'avis de tenue de scrutin [art. 57(1) & (2)] (dans les 5 jours suivant les déclarations de candidature)
22 octobre 2008	mercredi	12	19	Début de la révision (9 h à 20 h) [art. 34(1)]
25 octobre 2008	samedi	9	22	Scrutin par anticipation - 1er jour (10 h à 20 h) [art. 99(4)]
27 octobre 2008	lundi	7	24	Scrutin par anticipation - 2e jour (10 h à 20 h) [art. 99(4)]
30 octobre 2008	jeudi	4	27	Fin de la période de révision (4 ^e jour avant le jour de l'élection) [art. 34(1)]
1 novembre 2008	samedi	2	29	Heure limite pour le retrait de candidatures (10 h) [art. 54(1)]
3 novembre 2008	lundi	0	31	Heure limite pour le retour des bulletins de vote spéciaux (20 h) [art. 87.3(4)]
3 novembre 2008	lundi	0	31	JOUR DE L'ÉLECTION [art. 14(1)]
7 novembre 2008	vendredi	+ 4	35	Addition officielle [art. 92(4)]
13 novembre 2008	jeudi	+ 10	41	Date limite pour faire demande d'un dépouillement judiciaire [art. 94(1)]
14 novembre 2008	vendredi	+ 11	42	Retour du bref d'élection s'il n'y a pas de dépouillement judiciaire [art. 96(1)]

SEPTEMBER 25, 2008

2008-425

Under subsection 15(1) of the Elections Act, the Lieutenant-Governor in Council directs that a writ of election for the electoral district of New Maryland-Sunbury West be issued on the 3rd day of October, 2008, and be returnable on the 14th day of November, 2008; that the 17th day of October, 2008 be appointed as the day for nomination of candidates; and that the 3rd day of November, 2008 be appointed as polling day.



Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the
de la province du Nouveau-Brunswick, pris le

25 September 2008.

Deputy Clerk of the Executive Council/Greffier suppléant du Conseil exécutif

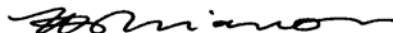


LE 25 SEPTEMBRE 2008

2008-425

En vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électorale, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de New Maryland-Sunbury-Ouest soit émis le 3 octobre 2008 et soit rapporté le 14 novembre 2008; que le 17 octobre 2008 soit désigné jour de la déclaration des candidatures et que le 3 novembre 2008 soit désigné jour du scrutin.

Le lieutenant-gouverneur,



Herménégilde Chiasson

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the
de la province du Nouveau-Brunswick, pris le

25 septembre 2008.

Deputy Clerk of the Executive Council/Greffier suppléant du Conseil exécutif



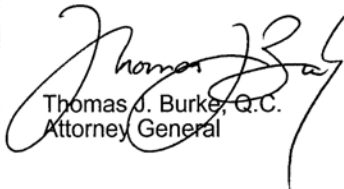
PROCLAMATION

Whereas under subsection 15(1) of the Elections Act, a by-election is necessary in the electoral district of New Maryland-Sunbury West;

And whereas I have thought fit to order and direct that a writ of election for the electoral district of New Maryland-Sunbury West be issued;

Public Notice is hereby given that a writ of election for the electoral district of New Maryland-Sunbury West will be issued on the 3rd day of October, 2008, and be returnable on the 14th day of November, 2008; that the 17th day of October, 2008 be appointed as the day for nomination of candidates; and that the 3rd day of November, 2008 be appointed as polling day.

This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton, the 25th day of September, 2008, in the fifty-seventh year of Her Majesty's reign.



Thomas J. Burke, Q.C.
Attorney General



Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

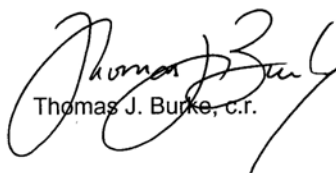
Attendu qu'en vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électorale, une élection partielle est nécessaire pour la circonscription électorale de New Maryland-Sunbury-Ouest;

Et attendu que j'ai jugé à propos d'ordonner qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de New Maryland-Sunbury-Ouest soit émis;

Sachez qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de New Maryland-Sunbury-Ouest soit émis le 3 octobre 2008 et soit rapporté le 14 novembre 2008; que le 17 octobre 2008 soit désigné jour de la déclaration des candidatures et que le 3 novembre 2008 soit désigné jour du scrutin.

La présente proclamation est faite
sous mon seing et sous le grand
sceau de la Province à
Fredericton, le 25 septembre 2008,
en la cinquante-septième année
du règne de Sa Majesté.

Le procureur général,


Thomas J. Burke, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,


Herménégilde Chiasson

FORM 1

WRIT OF ELECTION

(Elections Act, R.S.N.B. 1973, c.E-3, ss.16(1)(a), 56 and 96(1)(a))

ELIZABETH THE SECOND,
BY THE GRACE OF GOD OF THE UNITED KINGDOM,
CANADA AND HER OTHER REALMS AND TERRITORIES
QUEEN, HEAD OF THE COMMONWEALTH,
DEFENDER OF THE FAITH

TO: Catherine A. J. McCann

RETURNING OFFICER FOR THE ELECTORAL DISTRICT OF

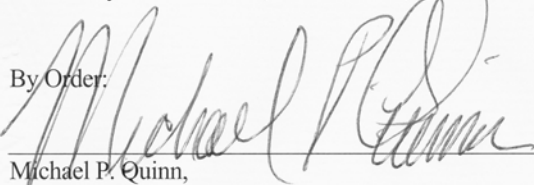
New Maryland – Sunbury West

WE COMMAND YOU that notice of the time and place of election being duly given, you do cause an election to be made according to law of a member to serve in the Legislative Assembly of the Province of New Brunswick for the electoral district of New Maryland-Sunbury West, in the place of Keith Ashfield, due to the resignation of Mr. Ashfield, and that you cause the nomination of candidates for such election to be held on Friday, October 17, 2008, and that if a poll is granted, you cause the same to be held on Monday, November 3, 2008, and cause the name of the member when so elected, whether he or she be present or absent, to be certified to the Chief Electoral Officer at The City of Fredericton, as directed by law.



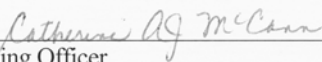
WITNESS our trusty and well beloved Counsellor,
Herménégilde Chiasson, of the Province of New Brunswick,
at The City of Fredericton, on October 3, 2008.

By Order:



Michael P. Quinn,
Chief Electoral Officer

Writ received on October 6, 2008.



Returning Officer

FORMULE 1

BREF D'ÉLECTION

(Loi électorale, L.R.N.-B., c.E-3, art.16(1)a), 56 et 96(1)a)

ELIZABETH DEUX,
PAR LA GRÂCE DE DIEU, REINE DU ROYAUME-UNI,
DU CANADA ET DE SES AUTRES ROYAUMES ET TERRITOIRES,
CHEF DU COMMONWEALTH,
DÉFENSEUR DE LA FOI

DESTINATAIRE : Catherine A. J. McCann

DIRECTRICE DU SCRUTIN DE LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE

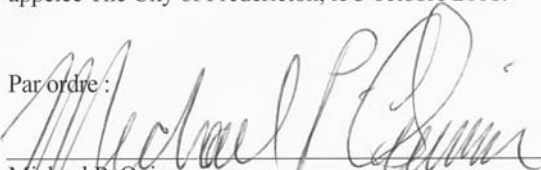
New Maryland – Sunbury-Ouest

NOUS VOUS ORDONNONS, après qu'avis du moment et du lieu en aura été dûment donné, de pourvoir, selon la loi, à l'élection d'un député à l'Assemblée législative de la province de Nouveau-Brunswick pour la circonscription électorale de New Maryland – Sunbury-Ouest pour remplacer Keith Ashfield à cause de la démission de M. Ashfield et de recevoir les déclarations de candidature à cette élection le vendredi 17 octobre 2008 et s'il est décidé de tenir un scrutin, de le tenir le lundi 3 novembre 2008, et de faire rapport du nom du candidat élu député, qu'il soit présent ou absent ou qu'elle soit présente ou absente à la directrice générale des élections en la cité appelée The City of Fredericton, ainsi que le prescrit la loi.

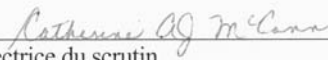


TÉMOIN notre fidèle et bien-aimé Conseiller, Herménégilde Chiasson, de la province du Nouveau-Brunswick, en la cité appelée The City of Fredericton, le 3 octobre 2008.

Par ordre :


Michael P. Quinn
Directeur général des élections

Bref reçu le 06 October 2008


Catherine A. J. McCann
Directrice du scrutin



STAFF OF ELECTIONS N. B.

PERSONNEL D'ÉLECTIONS N.-B.

Chief Electoral Officer / Directeur général des élections	Michael P. Quinn
Assistant Electoral Officer / Directrice adjointe des élections	Ann McIntosh
Assistant Electoral Officer / Directeur adjoint des élections	Nathan Phillips
Director of Operations / Directeur des opérations	Craig Astle
Manager - Policy & Development / Gestionnaire - Politique et développement	Peggy Scott
Manager of Voter Information Systems / Gestionnaire des systèmes d'information des électeurs	David Owens
Elections Coordinator / Coordinatrice des élections	Louise Grady
Information Technology Administrator / Administrateur de la technologie de l'information	Jim Wisted
Manager - Geography / Gestionnaire - Géographie	Ron Armitage
G.I.S. Technician / Technicien en S.I.G.	Martin Tremblay
Poll Boundaries Coordinator / Coordinatrice des limites de vote	Cathy Stafford
Finance and Human Resources Supervisor / Superviseure des finances et des ressources humaines	Theresa Comeau
Administrative Assistants / Adjointes administratives	Michelle Babineau Gloria Steep
Executive Secretary / Secrétaire administrative	Caroline Redmond
Receptionist / Réceptionniste	Laura Edaymi
Warehouse Supervisor / Gérant de l'entrepôt	Brian Gillcash
Warehouse Assistant / Magasinier	Jason Brown



RETURNING OFFICER

DIRECTRICE DU SCRUTIN

Electoral District / Circonscription électorale	Name / Nom	Occupation / Profession	Office Address / Adresse du bureau
New Maryland-Sunbury West / New Maryland-Sunbury-Ouest	Catherine A. J. McCann	Nurse's Aide / Aide-infirmière	429 New Maryland Hwy Suite 206 New Maryland, NB E3C 2H6



ELECTED CANDIDATE

CANDIDAT ÉLU

Name / Nom	Electoral District / Circonscription électorale	Party Affiliation / Appartenance politique	Occupation / Profession	Home Address / Adresse de résidence
Jack Carr	New Maryland- Sunbury West / New Maryland- Sunbury Ouest	Progressive Conservative Party of New Brunswick/ Parti Progressiste- Conservateur du Nouveau- Brunswick	Communications Consultant / Consultant en communications	1248 Route 102 Upper Gagetown, NB E5M 1R9

SYNOPTIC TABLE OF RESULTS TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS

Electoral District / Circonscription électorale	Registered Electors / Électeurs inscrits	L/ L	PC/ PC	N.D.P./ N.P.D.	Number of Candidates / Nombre de candidats	Valid Ballots / Bulletins valides	Rejected Ballots / Bulletins rejetés	Votes Cast / Voix exprimées	Majority / Majorité (*)
New Maryland- Sunbury West / New Maryland- Sunbury Ouest	9,075	2,236	2,484	152	3	4,872	13	4,885	248
%		45.77%	50.85%	3.11%			0.27%		

Liberal Candidate Elected:	0
Candidat libéral élu:	

Progressive Conservative Candidate Elected:	1
Candidat progressiste-conservateur élu :	

New Democratic Party Candidate Elected:	0
Candidat du Nouveau Parti Démocratique élu:	

Distribution of seats in the Legislative Assembly as of November 19, 2008: (**)	
Répartition des sièges à l'Assemblée législative le 19 novembre 2008 : (**)	
L. / L.	32
P.C. / P.C.	23
N.D.P. / N.P.D.	0
P.V.N.B.G.P.	0
	<u>55</u>

Notes:

(*) Largest number of votes obtained minus next largest number. / Le plus grand nombre de votes moins le prochain nombre le plus élevé.

(**) Date of oath of elected candidate. / Date du serment d'entrée en fonction du candidat élu.

RECAPITULATION BY POLLING DIVISION / RÉCAPITULATION PAR SECTION DE VOTE

(Elections Act, R.S.N.B. 1973, c. E-3, s. 92(4) / Loi électorale, L.R.N.-B. 1973, c. E-3, art. 92(4))

Electoral District New Maryland Sunbury-West /
Circonscription électorale New Maryland Sunbury-Ouest
No. N° 46
Date of Election /
Date de l'élection 03/11/2008

No / N°	Polling Divisions Sections de vote	Votes Counted for Each Candidate / Votes comptés pour chaque candidat				Rejected Ballots / Bulletins rejetés	No. of Votes Cast / N° de votes exprimés	Number of Electors Nombre d'électeurs								Total net	
		Debbie McCANN (L)	Jack CARR (PC)	Michael McCAFFREY (NDP/MPD)	Total votes / Total des votes			Preliminary List / Liste préliminaire	Added During Revision 1* / Ajoutés pendant la révision 1*	Deleted During Revision 1* / Enlevés pendant la révision 1*	List for Advance Polls/ Liste électorale pour scrutin par anticipation	Added During Revision 2* / Ajoutés pendant la révision 2*	Deleted During Revision 2* / Enlevés pendant la révision 2*	Official List / Liste officielle	Added at Polls / Ajoutés lors du scrutin		Deleted at Polls / Enlevés lors du scrutin
1	Sts John & Paul Church Hall	95	58	3	156	0	156	395	1	2	394	2	5	391	4	10	385
2	Sts John & Paul Church Hall	96	60	6	162	0	162	378	1	3	376	5	3	378	1	7	372
3	New Maryland Centre	117	54	9	190	1	181	404	1	0	405	2	2	405	19	7	417
4	Sts John & Paul Church Hall	88	63	6	157	2	159	380	2	2	380	3	3	380	7	2	385
5	New Maryland Centre	105	52	6	163	0	163	388	0	0	388	2	2	388	7	6	399
6	New Maryland Centre	86	68	13	167	0	167	398	0	1	397	0	7	390	11	13	388
7	New Maryland Centre	79	63	4	146	0	146	392	1	2	391	4	5	390	6	1	395
8	Sts John & Paul Church Hall	62	51	7	120	0	120	352	0	2	350	3	1	352	8	3	357
9	New Maryland Centre	48	74	8	130	1	131	348	6	5	349	4	3	350	13	8	355
10	Holy Trinity Anglican Church	66	64	13	143	0	143	322	3	0	325	3	2	326	17	9	334
11	New Maryland Centre	76	97	3	176	0	176	350	0	2	348	1	0	349	14	9	354
12	Holy Trinity Anglican Church	46	98	4	148	0	148	312	1	1	312	4	4	312	10	7	315
13	Holy Trinity Anglican Church	88	96	7	191	0	191	387	0	0	387	1	6	382	38	17	403
14	Rusagonis Recreation Centre	27	52	4	83	0	83	362	4	3	363	2	7	358	9	3	364
15	Rusagonis Recreation Centre	23	58	3	84	0	84	350	1	1	350	0	2	348	6	1	353
16	Rusagonis Recreation Centre	50	99	6	155	2	157	383	2	16	369	5	5	369	35	17	387
17	Rusagonis Recreation Centre	71	101	6	178	0	178	417	0	1	416	4	6	414	23	4	433
18	Rusagonis Recreation Centre	37	111	3	151	0	151	359	2	3	358	0	1	357	17	10	364
19	Tracy Recreation Centre	73	134	3	210	2	212	393	6	5	394	7	8	393	32	12	413
20	Tracy Recreation Centre	34	92	2	128	0	128	219	1	2	218	1	1	218	10	12	216
21	Tracy Recreation Centre	44	101	5	150	0	150	242	0	4	238	0	0	238	6	21	223
22	Gladstone Blisville Seniors Hall	42	79	0	121	0	121	248	3	8	243	5	2	246	11	9	248

No / N°	Polling Divisions Sections de vote	Votes Counted for Each Candidate / Votes comptés pour chaque candidat				Total Votes / Total des votes	Rejected Ballots / Bulletins rejetés	No. of Votes Cast / N° de votes exprimés	Number of Electors Nombre d'électeurs										Net Total / Total net
		Debbie McCANN (L)	Jack CARR (PC)	Michael McCAFFREY (NDP/PPD)					Preliminary List / Liste préliminaire	Added During Revision 1* / Ajoutés pendant la révision 1*	Deleted During Revision 1* / Enlevés pendant la révision 1*	List for Advance Polls/ Liste électorale pour scrutin par anticipation	Added During Revision 2* / Ajoutés pendant la révision 2*	Deleted During Revision 2* / Enlevés pendant la révision 2*	Official List / Liste officielle	Added at Polls / Ajoutés lors du scrutin	Deleted at Polls / Enlevés lors du scrutin		
23	Gladstone Blisville Seniors Hall	38	50	1	89	0	89	210	2	5	207	5	1	211	1	4	208		
24	Hoyt Recreation Centre	119	48	7	174	1	175	350	4	3	351	8	2	357	14	28	343		
25	Hoyt Recreation Centre	100	104	3	207	0	207	328	2	2	328	3	2	329	17	17	329		
26	Wirral Community Club	91	82	3	176	0	176	307	1	2	306	2	2	306	12	24	294		
400	MOBILE - White Rapids Manor	9	3	1	13	0	13	31	6	7	30	0	0	30	1	0	31		
A1	ADV/ANT 1-Sls John & Paul	179	181	8	368	2	370												
A2	ADV/ANT 2-Sls John & Paul	102	119	5	226	0	226												
A3	ADV/ANT 3-Gladstone Blisville	113	129	1	243	1	244												
	SB/BS (Int)	32	43	2	77	1	78												
	TOTAL	2236	2484	152	4872	13	4885	9025	50	82	8993	76	82	8987	349	261	9075		

Catherine A. J. McCann

Returning Officer /
Directeur(trice) du scrutin

07/11/2008

Date of Official Addition (DUJ MM Y/A)
Date de l'addition officielle

* Revision 1 is the period before advance polls. Revision 2 is the period from the advance polls to day 4 before polling day. /

* La révision 1 représente la période avant les scrutins par anticipation. La révision 2 représente la période des scrutins par anticipation au quatrième jour avant le jour du scrutin.

Comparison of Elector Participation by Age and Gender
Comparaison de la participation des électeurs selon l'âge et le sexe
Moncton East / Moncton-Est

Votes Cast / Voix exprimées			
Age / Âge	Female / Femme	Male / Homme	Total
N/A / SO*	44	38	82
18-24	101	115	216
25-34	261	189	450
35-44	430	371	801
45-54	614	591	1,205
55-64	559	557	1,116
65-84	438	477	915
85+	49	28	77
Total	2,496	2,366	4,862 **

Number of votes cast reported by RO:
 Nombre de voix exprimées rapporté par le DS :

Number of Electors / Nombre d'électeurs			
Age / Âge	Female / Femme	Male / Homme	Total
N/A / SO*	90	79	169
18-24	272	292	564
25-34	695	606	1,301
35-44	1,014	910	1,924
45-54	1,080	1,062	2,142
55-64	810	838	1,648
65-84	601	623	1,224
85+	89	41	130
Total	4,651	4,451	9,102 ***

Number of Electors reported by RO:
 Nombre d'électeurs rapporté par le DS :

Participation	
% voted / % ayant voté	
48.5%	
38.3%	
34.6%	
41.6%	
56.3%	
67.7%	
74.8%	
59.2%	
53.4%	

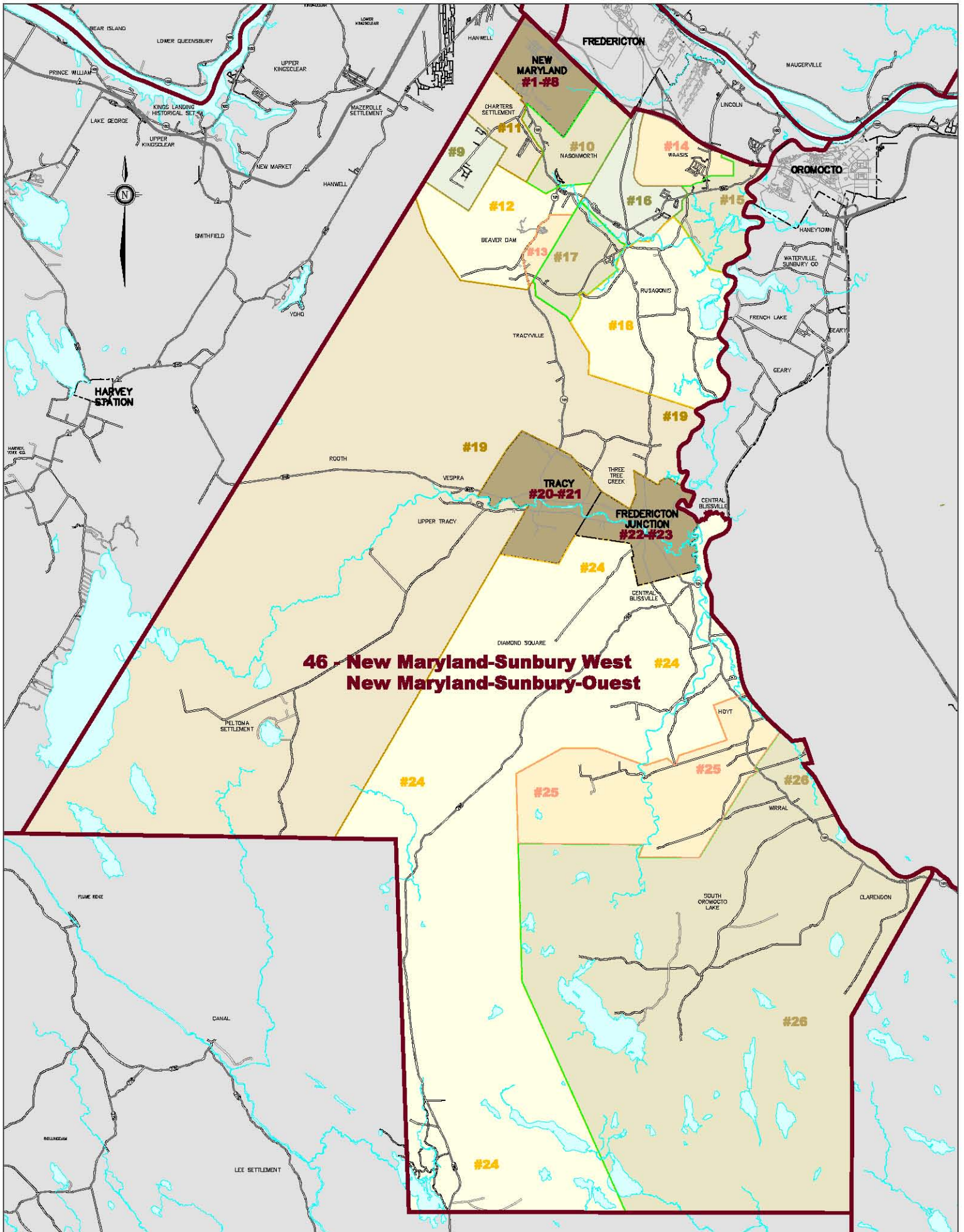
* Electors are not required to provide a date of birth if they certify that they are of the full age of eighteen years and have resided in the province for at least six months. / L'électeur n'est pas tenu de fournir sa date de naissance s'il certifie qu'il a dix-huit ans révolus et a résidé dans la province depuis au moins six mois.

** After the close of advance and ordinary polls, data entry officers in each Returning Office were tasked with electronically recording each elector who cast a ballot in the election. This is done by identifying which electors had been struck off at the polling locations, after the lists were returned to the Returning Offices. As can be seen from the data, not all names were recorded electronically. It is neither time nor cost effective to determine the discrepancies, and hence the information is presented in raw format. / Après la fermeture des bureaux de scrutin ordinaire et par anticipation, les préposés à la saisie des données de tous les bureaux de directeur et directrice du scrutin ont inscrit électroniquement tous les électeurs qui ont voté pendant l'élection. Pour ce faire, ils ont identifié les électeurs dont les noms ont été rayés des listes aux bureaux de scrutin, une fois les listes retournées aux bureaux de directeur et directrice du scrutin. D'après les données, tous les noms n'ont pas été inscrits électroniquement. Puisqu'il n'est ni rentable ni efficace de déterminer les écarts, l'information est présentée dans un format brut.

*** The number of electors breakdown listed was selected from the Register of Electors after the by-election. Because the Register is updated daily from multiple data sources using automated processes, the number of electors in a district may not match that known to the Returning Office when the report is submitted. / La répartition du nombre d'électeurs est tirée du registre des électeurs à la suite de l'élection partielle. Puisque le registre est mis à jour quotidiennement à partir de diverses sources utilisant des procédés automatisés, le nombre d'électeurs dans une circonscription quelconque peut ne pas s'accorder avec le nombre connu au bureau du directeur ou de la directrice du scrutin au moment où le rapport est soumis.

VOTING STATISTICS
STATISTIQUES DU RECENSEMENT DES VOTES

Electoral District / Circonscription électorale	Overview of Polling Divisions / Survol des sections de vote			VOTES Advance Polls / Par anticipation		VOTES On Polling Day / Le jour du scrutin		VOTES By Special Ballot / Par bulletin de vote spécial		TOTAL VOTES CAST / TOTAL DES VOTES EXPRIMÉES			
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
New Maryland Sunbury- West / New Maryland Sunbury- Ouest	Total Number of Polling Divisions / Nombre total de sections de vote	Registered electors / Électeurs inscrits	Average number of registered electors per polling division / Nombre moyen d'électeurs inscrits par section de vote	Registered electors who voted at advance polls / Électeurs inscrits qui ont voté par anticipation	% of votes cast at advance polls in relation to total votes cast / P.c. du vote par anticipation par rapport au total des votes exprimés	Registered electors who voted on polling day (not including special ballots) / Électeurs inscrits qui ont voté le jour du scrutin (sans compter les bulletins de vote spéciaux)	% of votes cast on polling day in relation to total votes cast / P.c. du vote le jour du scrutin par rapport au total des votes exprimés	Registered electors who voted by special ballot / Électeurs inscrits qui ont voté par bulletin de vote spécial	% of votes cast by special ballot in relation to total votes cast / P.c. du vote par bulletin de vote spécial par rapport au total des votes exprimés	Valid Ballots / Bulletins de vote valides	Rejected Ballots / Bulletins de vote rejetés	Total Number of Votes Cast / Nombre total des votes exprimés	PARTICIPATION: Total votes cast (advance, polling day and special ballots) as a percentage of registered electors / Total des votes exprimés (par anticipation, jour du scrutin et bulletins de vote spéciaux) comme pourcentage des électeurs inscrits
A	27	9,075	336	840	17.20%	3,967	81.21%	78	1.60%	4,872	13	4,885	53.83%
B	Regular polls + mobile polls (from Recapitulation Sheet) (Does not include advance polls, split polls, or special ballots.) / Scrutins ordinaires + scrutins mobiles (de la feuille récapitulative) (N'inclut pas les scrutins par anticipation, les sections de vote divisées ou les bulletins de vote spéciaux.)												
C	Net Total column from Recapitulation Sheet (Net Total = Official List + Added at the Polls) / Colonne du total net de la feuille récapitulative (Total net = liste officielle + ajoutés lors du scrutin)												
D	Column B + Column A / Colonne B + colonne A												
E	Total votes cast for all advance polls (from Recapitulation Sheet) / Total des votes exprimés de tous les scrutins par anticipation (de la feuille récapitulative)												
F	Column D + Column L / Colonne D + colonne L												
G	Column L - Column D - Column H / Colonne L - colonne D - colonne H												
H	Column F + Column L / Colonne F + colonne L												
I	Total special ballot votes cast (from Recapitulation Sheet) / Total des votes exprimés par bulletin de vote spécial (de la feuille récapitulative)												
J	Column H + Column L / Colonne H + colonne L												
K	Total votes for all candidates (from Recapitulation Sheet) / Total des votes obtenus par tous les candidats (de la feuille récapitulative)												
L	Total rejected ballots (from Recapitulation Sheet) / Total des bulletins de vote rejetés (de la feuille récapitulative)												
M	Column J + Column K / Colonne J + colonne K												
	Column L + Column B / Colonne L + colonne B												



**46 - New Maryland-Sunbury West
New Maryland-Sunbury-Ouest**

